



*Scoil Íde Presentation Primary School,
New Road, Clondalkin, Dublin 22.*

Telephone: 01 4592766.

Email: priomhoide@scoilidepps.com

School Website: www.scoilidepps.com

Principál: Orla Ní Odhráin

February 13th 2018

Dear Parents,

Some items for your attention:

1. New Secretary

We welcome our new Secretary Michelle Hanley and wish her well in her new position. Her hours are 850am to 145pm, Monday to Friday.

2. School Closure

The school is closed for Mid-Term on Thursday 15th and Friday 16th February next.

3. School Closing Early

The school will close at 12pm on Monday March 5th as teachers will be on Child Protection In-service.

4. Workshop on Cyber Safety

4th, 5th and 6th classes will have a workshop on Cyber Safety on March 6th. Parents have already been sent a payment link for the cost, €6.

5. Parent Portal

The Parent Portal has been rolled out for classes from Junior Infants to 5th Class. It will be rolled out for 6th Class next week. If you have not registered please do so as soon as possible. We are not yet using the Aladdin App. Parents may update their details through the Parent Portal.

6. Standardised Testing

1st – 3rd Class NRIT, March 2018.

1st – 6th Class Sigma and Micra , May 2018

7. School Contribution

The school must purchase test booklets for the children. The cost is deducted from your child's School Contribution amount. We recently sent a payment link to parents & we ask those of you who have not yet paid their child's School Contribution to do so as soon as possible in order that we may buy your child's test booklet. If you require us to resend a payment link, please contact the school. If you received the link & you have previously paid, please ignore the request.

8. School Doors

The school doors are closed ***as soon as all classes are safely inside the building with their teachers.*** The gates are closed shortly after. This is for **Health & Safety reasons**, given the volume of children entering through the doors of the school. If you wish to

Speak with your child's teacher, **please make an appointment through the Secretary**. For non-urgent messages for the class teacher, please use the journal. After the doors have shut, children/parents should come to the front door to gain entry, where you must sign your child as late to school. . We want to thank families, for your cooperation to date, we are happy that it is helping to make our school safer in the mornings.

9. Trocaire Boxes

Trocaire boxes will be distributed today. Boxes must be returned to the Church **NOT** the school. We do not keep cash on the premises.

10. Dates for your Diary:

We will be closed for Midterm on **Thursday February 15th & Friday 16th 2018**.

We will be closed for St Patrick's Day on **Monday March 19th 2018**

We close for Easter holidays on **Friday March 23rd 2018 at 12pm** & we reopen on **Monday April 9th 2018 at 850am**.

Parent Association Book Fair **Tuesday 27th & Wednesday 28th February 2018**

11. Active School

Congratulations to Ms. Merrins and the Active School Committee on achieving our Schools Active Flag. Ms Hannah Tyrrell, local Ireland Rugby team player raised it last week.

12. Follow us on Twitter @scoildepps.com

Yours Sincerely,

O. Ní Odhráin,
Principal.

13 luty 2018

Szanowni Rodzice,

1. Nowa Sekretarka

Witamy naszą nową sekretarkę Michelle Hanley i życzymy jej wielu sukcesów w nowej pracy. Przypominamy, że Sekretariat otwarty jest codziennie w godzinach 8.50-14.15.

2. Przerwa szkolna

Szkoła będzie zamknięta w dniach 15 oraz 16 lutego 2018 w związku z feriami zimowymi.

3. Wcześniejsze zakończenie zajęć

W poniedziałek 5 marca 2018 roku szkoła zostanie zamknięta o godzinie 12.00 ze względu na szkolenie dotyczące bezpieczeństwa dzieci.

4. Warsztaty z bezpiecznego korzystania z internetu

Uczniowie klas 4, 5, 6 będą uczestniczyć w warsztatach dotyczących bezpieczeństwa w sieci, które odbędą się 6 marca 2018 roku. Informacja w tej sprawie wraz z linkiem do płatności online została już rozesłana do rodziców. Koszt wynosi €6.

5. Platforma internetowa dla rodziców

Platforma dla wszystkich klas prócz klasy 6 jest już aktywna, portal dla ostatniego rocznika ruszy w następnym tygodniu. Przypominamy o konieczności rejestracji, proszę dokonać jej jak najszybciej. Już nie korzystamy z Aladdin App, prosimy o uaktualnianie danych poprzez portal.

6. Testy kompetencji

- Klasy 1-3 NRIT, marzec 2018,
- Klasy 1-6 Sigma, maj 2018.

7. Wsparcie finansowe dla szkoły

Szkoła w najbliższym czasie zakupi zestawy testów dla uczniów. Ich koszt zostanie pokryty z funduszu wsparcia dla szkoły. W ostatnich dniach wysłaliśmy do Państwa link do płatności online. Prosimy o jak najszybsze dokonanie wpłaty. Jeśli ktoś chciałby, abyśmy przesłali link ponownie, prosimy o kontakt ze szkołą. Tych z Państwa, którzy dokonali wpłaty, prosimy o zignorowanie tej wiadomości.

8. Bezpieczeństwo uczniów

Informujemy, że wszystkie drzwi w budynkach szkolnych zostają zamknięte po tym, jak tylko dzieci wejdą do szkoły. Podobnie bramy zamykamy tuż po zamknięciu szkoły. Wynika to z troski o zdrowie i bezpieczeństwo dzieci. Prosimy rodziców i opiekunów o nie wchodzenie do szkoły. W razie potrzeby rozmowy z nauczycielem, należy umówić spotkanie przez Sekretariat. W drobnych sprawach wystarczy napisać wiadomość w dzienniczku. W razie spóźnienia prosimy o skorzystanie z głównego wejścia. Dziękujemy wszystkim za współpracę w tej sprawie, niezwykle ważnej ze względu na kwestie bezpieczeństwa.

9. Trocaire Boxes zostaną rozdane uczniom w dniu dzisiejszym. Muszą one zostać zwrócone do kościoła – nie do szkoły, gdyż w budynku szkolnym nie przechowujemy gotówki.

10. Ważne daty

Szkoła będzie zamknięta:

- w ferie w czwartek 15 lutego oraz piątek 16 lutego 2018.
- w poniedziałek 19 marca 2018 ze względu na święto Św. Patryka.
- od piątku 23 marca od godziny 12.00 w związku z przerwą wielkanocną, do poniedziałku 9 kwietnia do godziny 8.50.
- Rada rodziców organizuje kiermasz książki we wtorek 27 lutego oraz środę 28 lutego 2018.

11. Active School

Gratulujemy Pani Merrins oraz radzie szkolnej prowadzącej projekt zdobycia flagi Active Schol. Została ona uroczystie wywieszona w zeszłym tygodniu przez lokalną zawodniczkę rugby panią Hannę Tyrrell.

12. Zapraszamy do śledzenia wiadomości z życia szkoły na Twitterze: @scoildepss.com.

Z poważaniem

Orla Ni Odhráin,

Dyrektor Szkoły

2018 m. Vasario 13 d

Mieli tėvai,

Kai kurie jūsų dėmesio elementai:

1. Naujas sekretorius

Mes sveikiname mūsų naują sekretorių Michelle Hanley ir linkime jai tobulos pozicijos. Jos valandos yra nuo 8.00 val. iki 14.50 val., Nuo pirmadienio iki penktadienio.

2. Mokyklos uždarymas

Ketvirtadienio 15 d. Ir penktadienį, vasario 16 d., Mokyklos uždarytos.

3. Mokyklos uždarymas anksti

Mokykla uždaryta pirmadienį, kovo 5 d., 12 val., Kai mokytojai dalyvaus vaikų apsaugos tarnybos darbe.

4. "Cyber Security" seminaras

Kovo 6 d. Ketvirtos, penktos ir šeštosios klasės kursas "Cyber Security" atliks. Tėvams jau buvo išsiųsta mokėjimo nuroda už kainą, 6 €.

5. Tėvų portalas

Tėvų portalas buvo paleistas klasėms nuo mažųjų kūdikių iki 5 klasės. Kitą savaitę ji bus išversta į 6 klasę. Jei nesate užsiregistravę, prašau tai padaryti kuo greičiau. Mes dar nenaudojame "Aladdin" programos. Tėvai gali atnaujinti savo duomenis per tėvų portalą.

6. Standartizuotas testavimas

1 - 3 klasės NRIT, 2018 m. Kovo mėn.

1-osios ir 6-osios klasės "Sigma" ir "Micra", 2018 m. Gegužės mėn

7. Mokyklos indėlis

Mokykla privalo nusipirkti testų knygeles vaikams. Mokestis išskaičiuojamas iš jūsų vaiko mokyklos įnašo sumos. Neseniai išsiuntėme mokėjimo nuorodą tėvams, ir mes prašome tiems, kurie dar nepadarė mokėti savo vaiko mokyklos įnašo, kuo greičiau tai padaryti, kad galėtume nusipirkti jūsų vaiko testo brošiūrą. Jei jums reikalaujama iš naujo išsiųsti mokėjimo nuorodą, susisieki su mokyklos atstovais. Jei gavote anksčiau sumokėtą nuorodą, prašom ignoruoti.

8. Mokyklos durys

Mokyklos durys uždaromos, kai tik visos klasės yra saugios pastato viduje su savo mokytojais. Vartai uždaromi netrukus po to. Tai yra dėl sveikatos ir saugos priežasčių, atsižvelgiant į vaikų, patenkančių į mokyklos duris, kiekį. Jei norite kalbėti su savo vaiko mokytoju, prašau susitikti per sekretorių. Dėl neatidėliotinų pranešimų klasės mokytojui naudokite žurnalą. Po to, kai durys uždarytos, vaikai / tėvai turėtų atvykti į priekines duris, kad galėtų atvykti, kur jūs turite pasirašyti savo vaiką kaip pavėluotai į mokyklą. Mes norime padėkoti šeimoms už jūsų bendradarbiavimą iki šiol, mes džiaugiamės, kad tai padeda padaryti mūsų mokyklą saugesnę rytis.

9. Trocaire dėžutės

Trocare dėžės bus platinamos šiandien. Dėžės turi būti gražintos Bažnyčia NE mokykloje. Mes negauname pinigų patalpose.

10. Dienoraščio datos:

Ketvirtadienis, vasario 15 d. Ir penktadienis, 16 d. 2018 m. Bus uždaryta "Midterm".

2018 m. Kovo 19 d., Pirmadienį, bus uždaryta Šv. Patriko diena

Kovo 23 d., Penktadienį, kovo 20 d., Penktadienį, kovo 20 d. Pasibaigsime Velykų atostogoms ir vėl pradėsime dalyvauti pirmadienį, balandžio 9 d., 2018 m. Balandžio 8 val. 8 val.

Tėvų asociacijos knygų mugė antradienis 27 d. Ir trečiadienis, vasario 28 d. 2018 m

11. Aktyvi mokykla

Sveikinu Merrinsą ir Aktyvųjų mokyklų komitetą, kad pasiektume savo "Schools Active Flag". Ponia Hannah Tyrrell, vietinė Airijos regbio komandos žaidėja iškelė ją praeitą savaitę.

12. Sekite mus Twitter @ scoilidepps.com

Pagarbiai,

O. Ní Odharáin
Pagrindinis